

# Инструкция по установке



# СІМ-модуль-1001 (ред. 2)

# для управления инверторными

наружными блоками Fuji Electric-General

### Модуль служит для управления инверторными наружными блоками

### Fuji Electric и General

# при прямом подключении к испарителю системы вентиляции и кондиционирования, или на другой теплообменник.

Варианты применения — конденсационные агрегаты,

тепловые насосы и др.

### 1. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ВХОДОВ И ВЫХОДОВ В БАЗОВОМ РЕЖИМЕ

- 1. ВХОД «ON» 0÷10 VDC регулирование мощности компрессора
- ВХОД «H/C» 0÷10 VDС управление режимом работы наружного блока (< 1.5 VDС – охлаждение, > 8.5 VDC (12 VDC макс.) – нагрев)
- 3. ВХОД «OFF» 230 VAC / 2 мА блокировка работы компрессора
- 4. ВХОДЫ «TS+», «TS–» цифровые датчики температуры (максимально можно подключить до 5 датчиков)
- 5. ВЫХОД «ERR» 230 VAC / 0.5 А ошибка наружного блока
- 6. ВЫХОД «DEF» 230 VAC / 0.5 А размораживание наружного блока
- 7. ВЫХОД «RUN» 230 VAC / 0.5 А работа компрессора наружного блока
- 8. ВЫХОД «AUX» 230 VAC / 0.5 А вспомогательный выход
- 9. ВЫХОД «+12В» внутренний источник постоянного тока для облегчения установки
- 10. Разъем «RS232» коммуникационный интерфейс RS232

### 2. ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ

- 1. З-разрядный светодиодный дисплей для отображения производительности компрессора, температуры, параметров и др.
- 2. 8 светодиодов для отображения состояния входов/выходов
- 3. 3 кнопки изменения параметров СІМ модуля и выбора отображаемой информации на дисплее
- 4. Цифровой датчик температуры с 2 м кабелем (для системы испаритель/теплообменник)
- 5. CIM2 Manager программное обеспечение для управления и наблюдения.



### 4. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ВХОДОВ И ВЫХОДОВ В РЕЖИМЕ ТЕПЛОВОГО НАСОСА

- ВХОД «ON» 0÷10 VDC Термостат (или в соответствии с настройкой\*) < 1.5 VDC – контур отопления активный</li>
  - > 8.5 VDC (12 VDC макс.) контур отопления заблокирован термостатом
- ВХОД «H/C» 0÷10 VDC Ослабление (или в соответствии с настройкой\*) < 1.5 VDC – комфортная температура,</li>
   > 8.5 VDC (12 VDC макс.) – уменьшенная температура
- 3. ВХОД «OFF» 230 VAC / 2 мА блокировка работы теплового насоса
- ВХОДЫ «TS+», «TS–» цифровые датчики температуры (максимально можно подключить 5 датчиков)
- 5. ВЫХОД «ERR» 230В AC/0.5А дополнительный источник, ступень 1 (или в соответствии с параметрами)
- 6. ВЫХОД «DEF» 230В AC/0.5А дополнительный источник, ступень 2 (или в соответствии с параметрами)
- 7. ВЫХОД «RUN» 230В AC/0.5А первичный циркуляционный насос
- 8. ВЫХОД «AUX» 230В AC/0.5А 3-х позиционный клапан (ГВС)
- 9. ВЫХОД «+12В» внутренний источник постоянного тока для облегчения управления входом «ON» и «H/C»
- 10. Разъем «RS232» коммуникационный интерфейс RS232
- \*) Более подробное описание настроек в части 8 «Список параметров»

### 5. МОНТАЖ СІМ МОДУЛЯ

СІМ модуль предназначен для монтажа на DIN рейку в электрических распределительных щитах, или в установочные корпуса. СІМ модуль не устанавливается вблизи других источников тепла. Минимальная рекомендуемая площадь установочной коробки 15 x 15 x 8 см.

Техническая спецификация:

Номинальное напряжение питания	230 VAC / 50 Гц
Допустимый диапазон питания	230 VAC ± 15% (195 ÷ 265 VAC)
Потребляемая мощность	3 Вт
Вход «ON»	0 ÷ 10 VDC / 20 кОм
Вход «H/C»	0 ÷ 10 VDC / 20 кОм
Вход «OFF»	230 VAC / 2 мА
Выход «+12V»	12 VDC ± 5% / 50 мА
Выход «RUN»	230 VAC / 0.5 А индуктивная или активная нагрузка
Выход «DEF»	230 VAC / 0.5 А индуктивная или активная нагрузка
Выход «ERR»	230 VAC / 0.5 А индуктивная или активная нагрузка
Выход «AUX"	230 VAC / 0.5 А индуктивная или активная нагрузка
Размеры (Д х Ш х В)	98 х 72 х 60 мм
Bec	220 г
Покрытие	IP20
Монтаж	DIN-рейка, по стандарту EN60715
Рабочая температура	-10 °C ÷ +55 °C
Рабочая влажность	< 90% без конденсации
Температура хранения	-40 °C ÷ +85 °C
Влажность при хранении	< 90% без конденсации

# 6. СХЕМА УПРАВЛЯЮЩЕГО МЕНЮ



#### СІМ2 FW V3.00 Режимы индикации

	HEAT	– режим отопления				
. 8	COOL	– режим охлаждения	O COOL	CI	M	
Я	ON	– состояние ввода ON (термостат)	O ON			
E E	OFF	– состояние ввода OFF (запрет)				
ач	RUN	– состояние выхода RUN (циркуляционный насос контура TH)				
3H GT	AUX	– состояние выхода AUX (нагрев ГВС)	O AUX	UP	DN	SEL
CB	DEF	<ul> <li>– состояние выхода DEF (в соответствии с функцией вывода)</li> </ul>		0	0	0
	ERR	– ошибка	0	2	-	-

### Настройка параметров

Для перемещения по меню используются кнопки **UP** – вверх и **DN** – вниз, для подтверждения используется кнопка **SEL**. Для настройки параметров, необходимо одновременно удерживать кнопки **UP** + **DN** в течение 3 ÷ 5 секунд. На выбранном параметре нажмите кнопку **SEL**, отобразится заданное значение. Значение можно изменить, удерживая кнопку **SEL** более чем 3 секунды, параметр начнет мигать, и вы сможете кнопками **UP/DN** изменить значение. Повторно удерживая кнопку **SEL** более чем 3 секунды, вы сохраните значение – мигание прекратится. Для возврата в исходное меню одновременно удерживайте кнопки **UP** + **DN** в течение 3 ÷ 5 секунды.

Изменить тип наружного блока и режим регулятора можно только когда не подключен коммуникационный провод наружного блока (красный проводник с обозначением «З» на контактной колодке).

### Тестирование выходов

Тестировать выходы можно только когда не подключен коммуникационный провод наружного блока (красный проводник с обозначением «3» на клеммной колодке).

Для перехода в режим тестирования выходов необходимо одновременно удерживать кнопки **UP** + **SEL** более 3 секунд.

Выходы имеют следующие обозначения:

 $\begin{array}{l} {}^{\displaystyle \mbox{\sc end} {}$ 

Переключение состояния выходов выполняется кнопкой SEL.

Тестирование выходов можно также осуществлять с помощью CIM2 Менеджера.

### Установка часов реального времени RTC в CIM

- 1. дату и время можно настроить с помощью CIM2 Manager, меню: «Service Set Date/Time from PC Clock» (Сервис Настроить дату / время согласно с временем ПК)
- также можно установить дату и время с помощью дисплея и управляющих кнопок. Для входа в настройки времени удерживайте одновременно кнопки DN + SEL более 3 сек. На дисплее значения часов реального времени отображаются так: год – УЕА месяц – non день – dAt день недели – udA часы – hou минуты – nin секунды – Sec Для перехода к просмотру значения нажмите SEL. Для перехода к редактированию удерживайте SEL более чем 3 сек. Изменяйте значения с помощью UP и DN. Для сохранения нового значения удерживайте SEL более чем 3 сек.

### Калибровка часов реального времени

- 1. Синхронизируйте время вашего ПК через интернет.

- Синхронизируите время вашего пк через интернет.
   Установите дату / время, используя СІМ2 Менеджер с вашего ПК.
   Оставьте СІМ работать несколько дней (чем дольше тем точнее калибровка).
   Синхронизируйте время вашего ПК через интернет.
   В СІМ2 Менеджер откройте вкладку «Service» и ждите активации кнопки «Adjust RTC».
   Нажмите кнопку «Adjust RTC».

## 8. СПИСОК ПАРАМЕТРОВ

Наименование параметра	Номер параметра	Диапазон значений	Доступ пользователя	Комментарий
Общие параметры				
Максимальная температура теплообменника в режиме нагрева	P00	20÷60°C	-	
Минимальная температура теплообменника в режиме охлаждения	P01	5÷20°C	-	
Ширина полосы ограничения температуры теплообменника	P02	0÷5°C	-	Полоса выше и ниже предельной температуры (Р00, Р01), в середине которой ослабляется мощность компрессора в соответствии с Р03 (см. рисунок на стр.17)
Показатель снижения мощности компрессора для граничной температуры теплообменника	P03	0÷100%	_	Относительная величина снижения мощности компрессора при достижении максимальной или минимальной температуры теплообменника (см. рисунок на стр.17)
Защитное время компрессора	P04	0÷30 мин	-	Отсчет защитного времени начинается сразу после остановки компрессора. До истечения этого времени последующий запуск компрессора заблокирован.
Время опережения выхода «RUN»	P05	0÷120 c	-	Время, на которое выход «RUN» активизируется перед стартом компрессора или дополнительного источника
Время запаздывания выхода «RUN»	P06	0÷30 мин	-	Время, в течение которого выход «RUN» остается активным после остановки компрессора или дополнительного источника
Время запаздывания выхода «DEF»	P07	0÷30 мин	-	Время, в течение которого выход «DEF» остается активным после завершения оттаивания наружного блока
Параметр, отображаемый по умолчанию	P08	0÷8	÷	<ul> <li>0 – TS1 (температура теплообменника)</li> <li>1 – TS2 (температура наружного воздуха)</li> <li>2 – TS3 (температура КО)</li> <li>3 – TS4 (температура ГВС)</li> <li>4 – TS5 (температура, определяемая пользователем)</li> <li>5 – Мощность компрессора</li> <li>6 – Температура теплообменника</li> <li>7 – Требуемая температура КО</li> <li>8 – Требуемая температура ГВС</li> </ul>
Тип наружного блока*	P09	0÷3	_	0 – RO 1 – ROT 2 – ROG 3 – ROA

Наименование параметра	Номер параметра	Диапазон значений	Доступ пользователя	Комментарий
Производительность наружного блока*	P10	0÷31	-	7 - ROG18 10 - ROG24 13 - ROG30 16 - ROG36 20 - ROG45 23 - ROG54 26 - ROG60
Схема установки*	P11	0÷4	_	0 – Базовая (TS1) 1 – Тепловой насос (TS1TS5) 2 – Адаптер (без TS) 3 – Регулятор 1 (TS1) 4 – Регулятор 2 (TS1, TS3)
Функция входа «Н/С» (в режиме ТН)	P12	0÷5	_	0 – Неактивный 1 – Ослабление: H/C = 0B – неактивный H/C = 10B – Ослабление 2 – Охлаждение: H/C = 0B – неактивный H/C = 10B – охлаждение 3 – Подогрев бассейна: H/C = 0V – неактивный H/C = 10V – подогрев 4 – Охлаждение / Подогрев бассейна: H/C = 0÷3B – неактивный H/C = 4÷6B – охлаждение H/C = 7÷10B – подогрев 5 – Легионелла: H/C = 0B – неактивный H/C = 10B – Легионелла
Функция входа «ON» (в режиме TH)	P13	0÷2	_	0 – Неактивный 1 – Обогрев: ON = 0B – стоп обогрев ON = 10B – неактивный 2 – Обогрев / Охлаждение: В режиме обогрева: ON = 0B – стоп обогрев ON = 10B – неактивный В режиме охлаждения: ON = 0B – неактивный ON = 10B – стоп охлаждение
Функция входа «OFF»	P14	0÷1	-	0 – Неактивный 1 – Запрет работы ТН
Функция выхода «DEF» (в режиме TH)	P15	0÷7	_	<ul> <li>0 – Размораживание</li> <li>1 – Дополнительный источник</li> <li>2 – Доп. источник только для КО</li> <li>3 – Доп. источник только для ГВС</li> <li>4 – Циркуляционный насос отопления</li> <li>5 – Циркуляционный насос отопления / охлаждения</li> <li>6 – Подогрев компрессора</li> <li>7 – Ослабление</li> </ul>
Функция выхода «ERR» (в режиме TH)	P16	0÷2	-	0 – Дополнительный источник 2 – Доп. источник только для КО 3 – Доп. источник только для ГВС
Функция выхода «AUX» (в режиме TH)	P17	0÷1	-	0 – ГВС 1 – Охлаждение
Минимальная температура компрессора	P18	5÷25°C	-	Температура, ниже которой включается подогрев компрессора

Наименование параметра	Номер параметра	Диапазон значений	Доступ пользователя	Комментарий
Автоматический переход на Зимнее / Летнее время	P19	0÷1	+	0 – Выключено 1 – Включено
Общие параметры ре	гулятора			
Максимальная мощность компрессора при старте	P20	10÷100%	-	Требуемая мощность компрессора при его старте не превысит указанное значение
Температура переключения режима работы Лето / Зима	P21	0÷30°C	+	Температуры наружного воздуха, выше которой тепловой насос работает в режиме «Лето», ниже – в режиме «Зима»
Гистерезис температуры переключения Зима / Лето	P22	0÷10°C	+	
Выбор режима работы Зима/ Лето	P23	0÷2	÷	<ul> <li>0 – Авто (переключение режима в зависимости от наружной температуры)</li> <li>1 – Лето</li> <li>2 – Зима</li> </ul>
Требуемая температура в режиме охлаждения	P24	5÷20°C	+	Требуемая температура холодной воды
Датчик температуры в режиме охлаждения (в режиме ТН)	P25	0÷1	-	0 – TS1 (Теплообменник) 1 – TS3 (KO)
Ручное включение охлаждения	P26	0÷1	+	0 – Выключено 1 – Включено ГВС по-прежнему имеет приоритет
Требуемая температура воды в бассейне	P27	30÷50°C	-	
Требуемая минимальная температура нагрева (в режиме Регулятор)	P28	20÷60°C	-	Требуемая температура регулятора в режиме нагрева, которая соответствует напряжению 0В на входе «ON»
Требуемая максимальная температура нагрева (в режиме Регулятор)	P29	20÷60°C	-	Требуемая температура регулятора в режиме нагрева, которая соответствует напряжению 10В на входе «ON»
Требуемая минимальная температура охлаждения (в режиме Регулятор)	P30	2÷20°C	-	Требуемая температура регулятора в режиме охлаждения, которая соответствует напряжению 0В на входе «ON»
Требуемая максимальная температура охлаждения (в режиме Регулятор)	P31	2÷20°C	-	Требуемая температура регулятора в режиме охлаждения, которая соответствует напряжению 10В на входе «ON»
Период усреднения температуры для переключения режима работы Лето / Зима	P32	0÷127 ч	+	Период времени (в часах) за который усредняется температуры наружного воздуха для выбора режима работы ТН Лето / Зима

Наименование параметра	Номер параметра	Диапазон значений	Доступ пользователя	Комментарий			
Период усреднения температуры для кривой нагрева	P33	0÷127 ч	÷	Период времени (в часах) за который усредняется температуры наружного воздуха для расчета требуемой температуры КО согласно кривой нагрева			
Максимальная мощность компрессора при активном сигнале ослабления	P34	30÷100%	_	Требуемая мощность компрессора при активном сигнале ослабления ограничена этим значением			
Параметры контура отопления (КО)							
Номер кривой нагрева КО	P40	0÷40	+	Зависимость требуемой температуры КО от наружной температуры (см. диаграмму на стр. 39 и 40)			
Сдвиг кривой нагрева КО	P41	-10÷10°C	+	Установленное значение добавляется к требуемой температуре КО по всей кривой нагрева (сдвиг по оси Y)			
Гистерезис требуемой температуры КО	P42	0÷10°C	+				
Понижение требуемой температуры КО	P43	0÷10°C	÷	Требуемое значение температуры КО уменьшается на установленное значение во время активного сигнала ослабления			
Полоса пропорциональности ПИ-регулятора	P44	0÷100%	_	Чем шире полоса пропорциональности Р44, тем меньше величина выходного сигнала Y <sub>i</sub> при одном и том же рассогласовании $E_i$ $Y_i = \frac{100\%}{P44} \cdot E_i + \frac{\Delta t_{\dot{e}ci}}{P45} \cdot \sum_{j=0}^{n} E_i$ $E_i$ – рассогласование $\Delta t_{u_{3M}}$ – время между двумя соседними измерениями $T_i$ и $T_{i-1}$ $\Sigma E_i$ – накопленная в <i>i</i> -й момент времени сумма рассогласований (интегральная сумма)			
Постоянная времени интегрирования ПИ- регулятора	P45	1÷120 мин	_	Чем больше постоянная времени интегрирования, тем медленнее реагирует выходной сигнал $Y_i$ на рассогласование $E_i$ $Y_i = \frac{100\%}{P44} \cdot E_i + \frac{\Delta t_{\dot{e}c\dot{i}}}{P45} \cdot \sum_{j=0}^n E_i$ $E_i$ – рассогласование $\Delta t_{u_{3M}}$ – время между двумя соседними измерениями $T_i$ и $T_{i-1}$ $\Sigma E_i$ – накопленная в <i>i</i> -й момент времени сумма рассогласований (интегральная сумма)			
Требуемая температура контура отопления вручную	P46	20÷60°C	+	Ручная установка требуемой температуры в контуре отопления (активна, когда номер кривой нагрева U40 = 0)			
Максимальная температура контура отопления	P47	20÷60°C	-	Превышение указанного значения (например, при работе газового котла) приводит к блокированию работы ТН			

Наименование параметра	Номер параметра	Диапазон значений	Доступ пользователя	Комментарий				
Минимальная требуемая мощность компрессора	P48	0÷100%	-	Требуемая мощность компрессора, ниже которой компрессор выключается.				
Наличие накопительного резервуара контура отопления	P49	0÷1	-	0 – Нет выход «RUN» активный весь зимний период, блокируется только термостатом 1 – Есть выход «RUN» активный только одновременно с работой компрессора или ДИ				
Параметры еженедельной программы контура отопления (КО)								
Время включения понижения температуры КО (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)	P50	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00				
Время выключения понижения температуры КО (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)	P51	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00				
Время включения ослабления температуры КО (Сб, Вс)	P52	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00				
Время выключения понижения температуры КО (Сб, Вс)	P53	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00				
Параметры горячего	водоснабжен	ия (ГВС)						
Включение / отключение нагрева ГВС	P60	0÷1	+	0 – Выключено 1 – Включено				
Требуемая температура ГВС	P61	20÷70°C	+	Требуемая температура при нагреве ГВС				
Гистерезис требуемой температуры ГВС	P62	0÷10°C	+					
Понижение требуемой температуры ГВС	P63	0÷10°C	÷	Требуемое значение температуры ГВС уменьшается на установленное значение во время активного сигнала ослабления				
Максимальное количество попыток при нагреве ГВС	P64	1÷6	-	Если не удается достичь требуемую температуру ГВС за указанное количество попыток, включается дополнительный источник тепла				
Максимальная мощность компрессора при нагреве ГВС (лето)	P65	30÷100%	-	Требуемая мощность компрессора не превысит указанного значения для режима работы теплового насоса «Лето»				
Максимальная мощность компрессора при нагреве ГВС (зима)	P66	30÷100%	-	Требуемая мощность компрессора не превысит указанного значения для режима работы теплового насоса «Зима»				
Максимальная наружная температура при нагреве ГВС	P67	30÷40°C	-	При наружной температуре выше указанной нагрев ГВС осуществляется только при помощи дополнительного источника тепла (работа компрессора блокируется)				

Наименование параметра	Номер параметра	Диапазон значений	Доступ пользователя	Комментарий
Функция ГВС «Легионелла» (защита от бактерий Легионеллы)	P68	0÷1	+	0 – Выключено 1 – Включено
Требуемая температура ГВС для функции «Легионелла»	P69	50÷70°C	+	Требуемая температура ГВС, когда активизируется защита от бактерий Легионеллы
Параметры еженедел	ьной програ	ммы горяче	го водоснабжен	ия (ГВС)
Включение функции ГВС «Легионелла» – день недели	P70	1÷7	÷	1 – Понедельник 2 – Вторник 3 – Среда 4 – Четверг 5 – Пятница 6 – Суббота 7 – Воскресенье
Включение функции ГВС «Легионелла» – время суток	P71	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00
Время включения понижения температуры ГВС (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)	P72	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00
Время выключения понижения температуры ГВС (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)	P73	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00
Время включения понижения температуры ГВС (Сб, Вс)	P74	0÷23	+	0 – 00:00 1 – 01:00  23 – 23:00
Время выключения понижения температуры ГВС (Сб, Вс)	P75	0÷23	+	0 - 00:00 1 - 01:00  23 - 23:00
Параметры дополнит	ельного исто	очника тепл	а (ДИ)	
Температура разрешения дополнительного источника тепла	P80	-25÷10°C	+	Наружная температура, ниже которой разрешена работа дополнительного источника тепла
Гистерезис температуры разрешения ДИ	P81	0÷10°C	+	
Время задержки включения дополнительного источника тепла	P82	0÷30 мин	-	При необходимости, включение дополнительного источника тепла происходит с указанной задержкой
Минимальная температура работы компрессора	P83	-25÷0°C	-	Наружная температура, ниже которой работа компрессора запрещена.
Гистерезис минимальной температуры работы компрессора	P84	0÷10°C	-	

Наименование параметра	Номер параметра	Диапазон значений	Доступ пользователя	Комментарий	
Замещение теплового насоса (при неисправности) дополнительным источником тепла	P85	0÷2	-	0 – Нет 1 – Да 2 – Принудительное включение ДИ Дополнительный источник работает вместо компрессора, который заблокирован	
Минимальная температура КО и ГВС	P86	5÷22°C	-	Текущая температура КО (в режиме отопления) или текущая температура горячей воды (в режиме нагрева ГВС), ниже которой происходит включение дополнительного источника тепла.	
Максимальная температура теплообменника для работы дополнительного источника тепла	P87	70÷90°C	-	Температура теплообменника, выше которой работа дополнительного источника тепла запрещена.	

\*) Изменение этого параметра возможно только при отключенном наружном блоке (не подсоединен коммуникационный проводник красного цвета с маркировкой «3»)

### 9. ОПИСАНИЕ КОДОВ ОШИБОК

Код ошибки	Описание ошибки
0	Нет ошибки
7	Не установлена Дата/Время RTC
8	Низкое напряжение батареи
9	Ошибка RTC
10	Неверный тип температурного датчика
14	Ошибка температурного датчика (безадресного)
15	Ошибка датчика TS5
16	Ошибка датчика TS4
17	Ошибка датчика TS3
18	Ошибка датчика TS2
19	Ошибка датчика TS1
24	Датчику температуры уже назначена другая функция
25	Датчик TS5 не подключен
26	Датчик TS4 не подключен
27	Датчик TS3 не подключен
28	Датчик TS2 не подключен
29	Датчик TS1 не подключен
35	Датчик TS5 не прописан
36	Датчик TS4 не прописан
37	Датчик TS3 не прописан
38	Датчик TS2 не прописан
39	Датчик TS1 не прописан
40	Датчик температуры не подключен
41	Ошибка температурного датчика
42	Ошибка температурного датчика
43	Неверная полярность температурного датчика
46	Неисправность датчика давления наружного блока
50	Неисправность датчика температуры компрессора
51	Неверно указана производительность наружного блока
52	Неисправность датчика внешней температуры наружного блока
53	Неисправность датчика температуры входного трубопровода наружного блока
54	Неисправность датчика температуры выходного трубопровода наружного блока
55	Ошибка обмена данными с наружным блоком
60	Неизвестная ошибка
80	Наружный блок не подключен к контроллеру

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ошибки с более высоким числовым кодом имеют более высокий приоритет и появляются первыми при наличии нескольких ошибок одновременно.

## 10. УПРАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ИСТОЧНИКОМ В СООТВЕТСТВИИ С НАСТРОЙКАМИ ПАРАМЕТРОВ Р15 И Р16

Р16 Функция выхода «ERR»	Р15 Функция выхода «DEF»	Режим работы регулятора	Выход «ERR»	Выход «DEF»
ди	ди	КО	ДИ СТ1	ДИ СТ2
ди	ди	ГВС	ДИ СТ1	ДИ СТ2
ди	ди ко	КО	ДИ СТ1	ДИ СТ2
ди	ди ко	ГВС	ДИ СТ1	Выключен
ди	ДИ ГВС	КО	ДИ СТ1	Выключен
ди	ДИ ГВС	ГВС	ДИ СТ1	ДИ СТ2
ди	Другая функция	КО	ДИ СТ1	Другая функция
ди	Другая функция	ГВС	ДИ СТ1	Другая функция
ди ко	ди	КО	ДИ СТ2	ДИ СТ1
ди ко	ди	ГВС	Выключен	ДИ СТ1
ди ко	ди ко	КО	ДИ СТ1	ДИ СТ2
ди ко	ди ко	ГВС	Выключен	Выключен
ди ко	ДИ ГВС	КО	ДИ СТ1	Выключен
ди ко	ДИ ГВС	ГВС	Выключен	ДИ СТ1
ди ко	Другая функция	КО	ДИ СТ1	Другая функция
ди ко	Другая функция	ГВС	Выключен	Другая функция
ДИ ГВС	ди	КО	Выключен	ДИ СТ1
ДИ ГВС	ди	ГВС	ДИ СТ2	ДИ СТ1
ДИ ГВС	ди ко	КО	Выключен	ДИ СТ1
ДИ ГВС	ди ко	ГВС	ДИ СТ1	Выключен
ДИ ГВС	ДИ ГВС	КО	Выключен	Выключен
ДИ ГВС	ди гвс	ГВС	ДИ СТ1	ДИ СТ2
ДИ ГВС	Другая функция	КО	Выключен	Другая функция
ДИ ГВС	Другая функция	ГВС	ДИ СТ1	Другая функция

### 11. ФУНКЦИЯ ЛЕГИОНЕЛЛА

Р12 Функция входа «НС»	Р60 ГВС	Р68 Функция ГВС «Легионелла»	Компрессор	ДИ СТ1 ДИ СТ2
«Легионелла»	Включено	Безразлично	Одна попытка	Включается после компрессора
«Легионелла»	Выключено	Безразлично	Выключен	Выключен
Другая функция	Включено	Включена	Одна попытка	Включается после компрессора
Другая функция	Включено	Выключена	Выключен	Выключен
Другая функция	Выключено	Включена	Выключен	Выключен
Другая функция	Выключено	Выключена	Выключен	Выключен

# 12. Регулирование производительности компрессора при достижении предельной температуры Р00 и Р01



### 13. CIM2 Manager – общие пользовательские параметры

Вкладка «User - Common Parameters» служит для установки общих пользовательских параметров

Sec CIM2 Manager V2.8.0	
File Service Language	
Com Port CIM2 V3.00 Conventional Mode	Device ID 699422F8
• COM 7 •	Date / Time Tu 13/06/2017 10:25:35
	Power-Up 25
ReScan	Time Since PU 13::13:31:10
	Total RT 5648:40
	Last Error 55, Tu/30/05/17/19:54:26
Common User Parameters	]
Default Display 💌 Exchan	ger U08
OFF Input Function 💌 Inacti	ve U14
Automatic switch to Summer/Winter Time YES	S U19
Summer / Winter Temperature, °C 18	U21
Summer / Winter Temp. Hysteresis, ℃ 2	U22
Summer / Winter Mode 💌 Auto	U23
Cooling Temperature, °C 18	U24
S /W Temperature Averaging Period b 24	1132
E-therm Curve Terms, Averaging Period, h	1133
Common Parameters DHW Parameters	BS Parameters Weekly Program
User Monitor	

Com Port – выбор порта для связи с компьютером

**Device ID –** идентификационный номер контроллера

Date/Time - дата и время RTC

Power-Up – количество включения / восстановления питания контроллера

Time Since PU – время с момента включения питания контроллера

Total RT – общее время работы контроллера

Last Error – код последней ошибки и дата / время, когда она произошла

Default Display U08 – параметр, отображаемый по умолчанию

OFF Input Function U14 - функция входа «OFF»

Automatic Switch to Summer / Winter Time U19 – автоматический переход на Зимнее / Летнее время

Summer / Winter Temperature U21 - температура переключения режима работы Лето / Зима

Summer / Winter Temp. Hysteresis U22 – гистерезис температуры переключения режима работы Лето / Зима

Summer / Winter Mode U23 – выбор режима работы Лето / Зима

Cooling Temperature U24 – требуемая температура на выходе теплового насоса (TS1) в режиме охлаждения

Manual Cooling U26 – ручное включение охлаждения (ГВС по-прежнему имеет приоритет)

S/W Temperature Averaging Period U32 – период усреднения температуры для переключения режима работы Лето / Зима

E-therm Curve Temp. Averaging Period U33 – период усреднения температуры для кривой нагрева

### 14. CIM2 Manager – параметры контура отопления

Вкладка «User - HC Parameters» служит для установки пользовательских параметров контура отопления (КО)

SCIM2 Manager V2.8.0	
File Service Language	
Com Port CIM2 V3.00 Conventional Mode	Device ID 699422F8
• COM 7 •	Date / Time Tu 13/06/2017 11:29:17
	Power-Up 25
ReScan	Time Since PU 13::14:34:52
	Total RT 5649:43
	Last Error 55, Tu/30/05/17/19:54:26
HC Equitherm Curve Number 11 U40 HC Equitherm Curve Shift, ℃ 3 U41 HC Temp. Hysteresis, ℃ 2 U42 HC Attenuation Temperature, ℃ 3 U43 HC Manual Temperature, ℃ 40 U46	
Common Parameters HC Parameters DHW Parameters BS Pa	arameters Weekly Program
User Monitor	

HC Equitherm Curve Number U40 – номер кривой нагрева контура отопления

HC Equitherm Curve Shift U41 – сдвиг кривой нагрева контура отопления

HC Temp. Hysteresis U42 – гистерезис требуемой температуры контура отопления

HC Attenuation Temperature U43 – понижение требуемой температуры контура отопления

HC Manual Temperature U46 – температура контура отопления вручную

### 15. СІМ2 Manager – параметры горячего водоснабжения

Вкладка «User - DHW Parameters» служит для установки пользовательских параметров горячего водоснабжения (ГВС)

SCIM2 Manager V2.8.0	
File Service Language	
Com Port CIM2 V3.00 Conventional Mode	Device ID 699422F8
• COM 7 •	Date / Time Tu 13/06/2017 11:29:26
	Power-Up 25
ReScan	Time Since PU 13::14:35:01
	Total RT 5649:44
	Last Error   55, Tu/30/05/17/19:54:26
Domestic Hot Water (DHW) Parameters	
DHW Temperature 9 42 UG1	
DHW Temp. Hysteresis, ℃ 3 U62	
DHW Attenuation Temperature, ℃ 2 U63	
DHW Legionella Function NO U68	
DHW Legionella Temperature, ℃ 55 U69	
Common Parameters HC Parameters DHW Parameters BS P	arameters Weekly Program
User Monitor	

**DHW U60** – включение / выключение функции нагрева горячей воды (ГВС)

**DHW Temperature U61** – требуемая температура ГВС

DHW Temp. Hysteresis U62 – гистерезис требуемой температуры ГВС

DHW Attenuation Temperature U63 – понижение требуемой температуры ГВС

DHW Legionella Function U68 – включение / выключение функции «Легионелла»

DHW Legionella Temperature U69 – температура ГВС для функции «Легионелла»

### 16. CIM2 Manager – параметры дополнительного источника

Вкладка «User - BS Parameters» служит для установки пользовательских параметров дополнительного источника тепла (ДИ)

SciM2 Manager V2.8.0				
File Service Language				
Com Port C	IM2 V3.00 Conventional N	lode		Device ID 699422F8
🗢 СОМ 7 💌			Date / Time	Tu 13/06/2017 11:29:32
				Power-Up 25
ReScan			Tim	e Since PU 13::14:35:07
				Total RT 5649:44
			Last Error	55, Tu/30/05/17/19:54:26
-Bivalent Source (BS) Para	E BS Tempera	3S Temperature, ℃ -10 ture Hysteresis, ℃ 2	U80 U81	
Common Parameters	HC Parameters	DHW Parameters	BS Parameters	VVeekly Program
User	Monitor			

BS Temperature U80 – температура разрешения дополнительного источника тепла

BS Temperature Hysteresis U81 – гистерезис температуры разрешения дополнительного источника тепла

### 17. CIM2 Manager – параметры еженедельной программы КО

Вкладка «User - Weekly Program - Heating Circuit (HC)» служит для установки программы на неделю для отопительного контура (КО)

🍫 CIM2 Manager 🛛 V2.8.0	J			
File Service Language				
Com Port	CIM2 V3.00 Conventional N	lode		Device ID 699422F8
● COM 7 -			Date / Time	Tu 13/06/2017 11:29:36
				Power-Up 25
ReScan			Tim	e Since PU 13::14:35:11
				Total RT 5649:44
			Last Error	55, Tu/30/05/17/19:54:26
- Heatinig Circuit (HC) V	Veekly Program HC Attenuation OII Time HC Attenuation OFF Time HC Attenuatio HC Attenuatio	(Mo, Tu, We, Th, Fr) 22: (Mo, Tu, We, Th, Fr) 08: on ON Time (Sa, Su) 23: n OFF Time (Sa, Su) 08:	00 U50 00 U51 00 U52 00 U53	
He	eatinig Circuit (HC)		Domestic Hot Water (I	
Common Parameters	HC Parameters	DHW Parameters	BS Parameters	Weekly Program
User	Monitor			

HC Attenuation ON Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) U50 – время включения понижения требуемой температуры контура отопления (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)

HC Attenuation OFF Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) U51 – время выключения понижения требуемой температуры контура отопления (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)

HC Attenuation ON Time (Sa, Su) U52 – время включения понижения требуемой температуры контура отопления (Сб, Вс)

HC Attenuation OFF Time (Sa, Su) U53 – время выключения понижения требуемой температуры контура отопления (Сб, Вс)

### 18. CIM2 Manager – параметры еженедельной программы ГВС

Вкладка «User - Weekly Program - Domestic Hot Water (DHW)» служит для установки программы на неделю для горячего водоснабжения (ГВС)

SciM2 Manager V2.8.0 File Service Language				
Com Port	CIM2 V3.00 Conventional N	lode	Date / Time∫ Tim Last Error ∫	Device ID         699422F8           Tu 13/06/2017         11:29:42           Power-Up         25           e Since PU         13::14:35:17           Total RT         5649:44           55, Tu/30/05/17/19:54:26
	DHW Legionella Fur DHW Legionell DHW Attenuation ON Time DHW Attenuation OFF Time DHW Attenuatio DHW Attenuatio	nction ON Week Day M a Function ON Time 23: (Mo, Tu, We, Th, Fr) 23: (Mo, Tu, We, Th, Fr) 06: on ON Time (Sa, Su) 23: n OFF Time (Sa, Su) 06:	<ul> <li>0</li> <li>0&lt;</li></ul>	
H H	leatinig Circuit (HC)		Domestic Hot Water	(DHW)
Common Parameters	HC Parameters	DHW Parameters	BS Parameters	Weekly Program
User	Monitor			

DHW Legionella Function ON Week Day U70 – включение функции ГВС «Легионелла» – день недели

DHW Legionella Function ON Time U71 - включение функции ГВС «Легионелла» – время суток

DHW Attenuation ON Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) U72 – время включения понижения требуемой температуры горячего водоснабжения (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)

DHW Attenuation OFF Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) U73 – время выключения понижения требуемой температуры горячего водоснабжения (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)

DHW Attenuation ON Time (Sa, Su) U74 – время включения понижения требуемой температуры горячего водоснабжения (Сб, Вс)

DHW Attenuation OFF Time (Sa, Su) U75 – время выключения понижения требуемой температуры горячего водоснабжения (Сб, Вс)

**Примечание:** Для правильного функционирования еженедельных программ необходимо настроить часы реального времени (RTC) в контроллере (см. стр. 6)

### 19. CIM2 Manager – мониторинг системы

Вкладка «Monitor» служит для наблюдения за работой ТН. Постоение диаграммы запускается в меню: «Service - Monitor» (Сервис – Монитор (Ctrl + M))



- Exch температура на выходе теплообменника (датчик температуры TS1)
- Outd температура наружного воздуха (датчик температуры TS2)
- HC температура отопительного контура (датчик температуры TS3)
- DHW температура горячей потребительской воды (датчик температуры TS4)
- User температура датчика, назначение которого определяет пользователь, например, температура компрессора (датчик температуры TS4)
- **HCSP** требуемая температура нагрева отопительного контура (КО)
- **DHWSP** требуемая температура горячей потребительской воды (ГВС)
- **СРwr** требуемая мощность компрессора в %
- GTime счетчик оставшегося защитного времени компрессора (компрессор не включится, пока счетчик не уменьшиться до 0)
- **RUN** состояние циркуляционного насоса
- Сотр состояние компрессора
- OUnit состояние наружного блока
- **Reg** состояние регулятора
- BS состояние дополнительного источника тепла
- Atten состояние сигнала ослабления
- Tstat состояние термостата
- Stop состояние входа OFF
- Seas состояние режима Зима / Лето
- BSL1 RT общее время работы 1 ступени дополнительного источника тепла

- BSL2 RT общее время работы 2 ступени дополнительного источника тепла
- **СТПТ** общее время работы компрессора
- **CFPRT** общее время работы компрессора, в пересчете на полную мощность пример: компрессор работает 20 минут на 50%, засчитывается 10 мин работы на полной мощности
- СЅ счетчик запусков компрессора
- TRT общее время работы контроллера
- **ТРU** время с момента последнего включения контроллера
- PU количество включений питания контроллера
- LE код последней ошибки и дата / время, когда она произошла
- **D/T** текущая дата и время RTC

#### 20. CIM Manager – основные сервисные параметры

Вкладка «Setup - Basic Parameters» служит для настройки основных сервисных параметров

CIM2 Manager V2.8.0								
File Service Language								
Basic Parameters								
Exchanger MAX Temp. (Heating), °C	55 P00	Default Display	Ex	cchanger	P08			
Exchanger MIN Temp. (Cooling), ℃	8 P01	Outdoor Unit Type	•	RO	P09 *			
Exchanger Temp. Limiter Band, °C	<b>2</b> P02	Outdoor Unit Capacity	<b>_</b>		P10 *			
Exch. Temp. Limiter Attenuation, %	<b>50</b> P03	Installation Scheme	- He	at Pump	P11 *			
Compressor Guard Time, min	<b>10</b> P04	H/C Input Function (Heat Pump Mode)	•	Inactive	P12			
RUN Output Lead Time, s	10 P05	ON Input Function (Heat Pump Mode)	•	Heating	P13			
RUN Output Lag Time, min	<b>1</b> P06	OFF Input Function	•	Inactive	P14			
DEF Output Lag Time, min	<b>3</b> P07	DEF Output Function	•	HC BS	P15			
		ERR Output Function (Heat Pump Mode)	•	DHW BS	P16			
		AUX Output Function (Heat Pump Mode)	•	DHW	P17			
		Compressor MIN	Temperature, ℃	18	P18			
		Automatic switch to Sum	mer/Winter Time	YES	P19			
*) NOTE: changes are allowed only when the Outdoor Unit is disconnected								
User Monitor	Setup	Regulator	Control		Service			

Закладка отображается только после ввода пароля, в меню «Service - Enter Password» (Сервис - Ввести пароль)

- Exchanger MAX Temp. (Heating) P00 максимальная температура теплообменника (в режиме нагрева)
- Exchanger MIN Temp. (Cooling) P01 минимальная температура теплообменника (в режиме охлаждения)
- Exchanger Temp. Limiter Band P02 ширина полосы ограничения температуры теплообменника

Exch. Temp. Limiter Attenuation P03 – показатель снижения мощности компрессора для граничной температуры теплообменника

Compressor Guard Time P04 – защитное время компрессора

RUN Output Lead Time P05 - время опережения выхода «RUN»

RUN Output Lag Time P06 – время запаздывания выхода «RUN»

DEF Output Lag Time P07 – время запаздывания выхода «DEF»

Default Display Parameter P08 – параметр, отображаемый по умолчанию

Outdoor Unit Type P09 – тип наружного блока

Outdoor Unit Capacity P10 – производительность наружного блока

Installation Scheme P11 – схема установки

- Ваsic Базовая регулятор с датчиком температуры на теплообменнике (TS1) для управления наружным блоком входом «ON» 0÷10В, который регулирует производительность компрессора;
- Неаt Pump Тепловой насос контроллер теплового насоса (эквитермальный контур отопления, горячее водоснабжение, дополнительный источник, охлаждение, подогрев бассейна и др.);

- Adapter Адаптер только адаптер без датчика температуры на теплообменнике для управления наружным блоком входом «ON» 0÷10В (режим только для целей тестирования);
- Regulator 1 Регулятор 1 регулятор с датчиком температуры на теплообменнике (TS1) для управления наружным блоком входом «ON» 0÷10В, который контролирует требуемую температуру на выходе по датчику TS1 (производительность компрессора управляется PI регулированием);
- Regulator 2 Регулятор 2 регулятор с датчиком температуры на теплообменнике (TS1) для управления наружным блоком входом «ON» 0÷10В, который контролирует требуемую температуру на выходе по датчику TS3 (производительность компрессора управляется PI регулированием);

Н/С Input Function P12 – функция входа «Н/С» (в режиме TH)

- Inactive Неактивный без функции
- Attenuation Ослабление по сигналу 10В активирует понижение требуемой температуры КО и ГВС;
- **Cooling** Охлаждение по сигналу 10В активирует режим охлаждения до температуры в соответствии с Р24 (ГВС по-прежнему имеет приоритет);
- Pool heating Обогрев бассейна по сигналу 10В активирует обогрев бассейна до температуры в соответствии с Р27;
- Cooling / Pool heating Охлаждение / Обогрев бассейна сигнал 4÷6В активирует охлаждение, 7÷10В активирует обогрев бассейна;
- Legionella Легионелла по сигналу 10В активизируется защита от бактерий Легионеллы (нагрев ГВС до температуры Р69)

ON Input Function P13 – Функция входа «ON» (в режиме TH)

- Inactive Неактивный без функции
- *Heating* Обогрев функция для подключения термостата отопительного контура 0В – остановить обогрев, 10В – неактивный
- Heating / Cooling Обогрев / охлаждение функция для подключения термостата отопительного контура обогрев: 0В остановить обогрев, 10В неактивный;
   В зимний период термостат регулирует отопление (термостат при повышении температуры выше заданного значения выключает TH);

охлаждение: 0В – неактивный, 10В – остановить охлаждение;

В летний период тот же термостат регулирует охлаждение (термостат при снижении температуры ниже заданного значения – выключает ТН);

### OFF Input Function P14 – Функция входа «OFF»

- Inactive Неактивный без функции
- *Stop Стоп –* Запрет работы ТН
   0VAC неактивный, 230VAC блокировка работы

**DEF Output Function P15** – Функция выхода «DEF» (в режиме TH)

- Defrost Размораживание активный при размораживании (используется для подогрева канала отвода конденсата);
- **BS** *ДИ* управление дополнительным источником тепла;
- НС ВS ДИ КО управление дополнительным источником тепла отопительного контура;
- DHW BS ДИ ГВС управление дополнительным источником тепла горячего водоснабжения;
- Сirc. Pump for Heating Циркуляционный насос отопления когда в отопительном контуре имеется накопительный бак (Р49), выход управляет циркуляционным насосом контура отопления;

- Сirc. Pump for Cooling Циркуляционный насос охлаждения когда в отопительном контуре имеется накопительный бак (Р49), выход управляет циркуляционным насосом контура отопления / охлаждения;
- Сотревот Heating Подогрев компрессора управление подогревом масляной ванны компрессора;

ERR Output Function P16 – Функция выхода «ERR» (в режиме TH)

- **BS** *ДИ* управление дополнительным источником тепла;
- НС ВS ДИ КО управление дополнительным источником тепла отопительного контура;
- DHW BS ДИ ГВС управление дополнительным источником тепла горячего водоснабжения;

AUX Output Function P17 – Функция выхода «AUX» (в режиме TH)

- DHW ГВС управление 3-х позиционным клапаном нагрева ГВС;
- Cooling Охлаждение управление 3-х позиционным клапаном контура охлаждения;

Compressor MIN Temperature P18 – Минимальная температура компрессора

Automatic switch to Summer / Winter Time P19 – Автоматический переход на Летнее / Зимнее время

### 21. CIM Manager – общие параметры регулятора

Вкладка «Regulator - Common Regulator Parameters» служит для настройки основных параметров регулятора



Закладка отображается только после ввода пароля, в меню «Service - Enter Password» (Сервис - Ввести пароль)

Compressor Power on Start P20 – Максимальная мощность компрессора при старте

Summer / Winter Temperature P21 – Температура переключения режима работы Лето / Зима

Summer / Winter Temperature Hysteresis P22 – Гистерезис температуры переключения смены режима работы Лето / Зима

Summer / Winter Mode P23 – Выбор режима работы Лето / Зима

- Auto Автоматический в соответствии с температурой наружного воздуха;
- Summer фиксированный режим работы Лето;
- Winter фиксированный режим работы Зима;

Cooling Temperature P24 – Требуемая температура в режиме охлаждения (датчик теплообменника TS1)

Cooling Temperature Sensor P25 – Датчик температуры в режиме охлаждения (в режиме TH)

- **ТS1** датчик температуры теплообменника;
- **TS3** датчик температуры контура отопления;

Manual Cooling P26 – Ручное включение режима охлаждения

Heating Pool Temperature P27 – Требуемая температура воды в бассейне

Heating Setpoint Botom Temperature P28 – Требуемая минимальная температура нагрева (в режиме Регулятор)

Heating Setpoint Top Temperature P29 – Требуемая максимальная температура нагрева (в режиме Регулятор)

- Cooling Setpoint Botom Temperature P30 Требуемая минимальная температура охлаждения (в режиме Регулятор)
- Cooling Setpoint Top Temperature P31 Требуемая максимальная температура охлаждения (в режиме Регулятор)
- Summer / Winter Temperature Averaging Period P32 Период усреднения температуры для переключения режима работы Лето / Зима
- HC Equitherm Curve Temperature Averaging Period P33 Период усреднения температуры для кривой нагрева
- MAX Compressor Power on Attenuation P34 Максимальная мощность компрессора при активном сигнале ослабления

### 22. CIM Manager – параметры контура отопления

Вкладка «Regulator - Heating Circuit (HC) Parameters» служит для настройки параметров регулятора для контура отопления

۲	CIM2 Manager V2.8.0							
Fil	e Service Language							
	-Heatinig Circuit (HC) Paramo	eters —						]
			HC Equitherm Curve Nu	Imber	11	P40		
			HC Equitherm Curve Sh	nift,°C	3	P41		
			HC Temp. Hysteres	sis,°C	2	P42		
		HC	Attenuation Temperatu	ıre,°C	3	P43		
			HC Proportional Ba	and, %	15	P44		
			HC Control Interva	ıl, min	25	P45		
			HC Manual Temperatu	ıre,°C	40	P46		
			HC MAX Temperatu	ıre,°C │	50	P47		
		н	C MIN Compressor Pov	ver,%	20	P48		
			HC Accumulation	Tank	YES	P49		
	н	C Attenuation	ON Time (Mo, Tu, We, 1	ſh, Fr)	22:00	P50		
	нс	Attenuation	OFF Time (Mo, Tu, We, 1	ſh, Fr)	08:00	P51		
		нс	Attenuation ON Time (S	ia, Su)	23:00	P52		
		HC /	Attenuation OFF Time (S	ia, Su)	08:00	P53		
	Common Parameters		IC Parameters		DHVV Parar	neters	B	S Parameters
t	User M	onitor	Setup	R	egulator	Ca	introl	Service

HC Equitherm Curve Number P40 – Номер кривой нагрева контура отопления

HC Equitherm Curve Shift P41 – Сдвиг кривой нагрева контура отопления

HC Temperature Hysteresis P42 – Гистерезис требуемой температуры контура отопления

HC Attenuation Temperature P43 – Понижение требуемой температуры контура отопления

HC Proportional Band P44 – Полоса пропорциональности ПИ-регулятора

HC Control Interval P45 – Постоянная времени интегрирования ПИ-регулятора

HC Manual Temperature P46 – Требуемая температура контура отопления вручную (при P40=0)

HC MAX Temperature P47 – Максимальная температура контура отопления

HC MIN Compressor Power P48 – Минимальная требуемая мощность компрессора

HC Accumulation Tank P49 – Наличие накопительного резервуара контура отопления

- HC Attenuation ON Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) P50 Время включения понижения температуры контура отопления (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)
- HC Attenuation OFF Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) P51 Время выключения понижения температуры контура отопления (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)
- HC Attenuation ON Time (Sa, Su) P52 Время включения ослабления температуры контура отопления (Сб, Вс)

HC Attenuation OFF Time (Sa, Su) P53 – Время выключения понижения температуры контура отопления (Сб, Вс)

**Примечание:** Для правильного функционирования еженедельных программ необходимо настроить часы реального времени (RTC) в контроллере (см. стр. 6)

### 23. CIM Manager – параметры горячего водоснабжения

Вкладка «Regulator - Domestic Hot Water (DHW) Parameters» служит для настройки параметров регулятора горячего водоснабжения

💊 CIM2 Manager 🛛 V	2.8.0								
File Service Language									
-Domestic Hot Wat	er (DHW) Par	meters -							
				,					
				DHW	YES	P60			
			DHW Temperatu	re,°C ∣	42	P61			
			DHW Temp. Hysteres	sis,°C ∣	3	P62			
		DHW	Attenuation Temperatu	re,°C	2	P63			
			DHW MAX Atte	mpts	6	P64			
		DHW MA	X Comp. Power (Summ	er),%	70	P65			
		DHWN	IAX Comp. Power (Wint	er),%	90	Pbb			
		DHW IV	nax Outdoor Temperatu	re, °C	30	P07			
		DUM	Unw Legionella Fur		55	POO			
		DHWLeai	ionella Function ON Wee	k Dav ∫	Mo	P70			
		DHW	Legionella Function ON	Time	23:00	P71			
	DHW A	tenuation	ON Time (Mo. Tu. We. 1	h. Fr)	23:00	P72			
	DHW At	enuation	OFF Time (Mo, Tu, We, 1	'h, Fr)	06:00	P73			
		DHW	Attenuation ON Time (S	a, Su)	23:00	P74			
		DHW A	Attenuation OFF Time (S	a, Su)	06:00	P75			
				,					
Common Param	leters		HC Parameters		DHW Paran	neters		BS Parameters	
User	Moni	tor	Setup	R	egulator		Control	Service	

**DHW P60** – Включение / отключение нагрева ГВС

DHW Temperature P61 – Требуемая температура ГВС

DHW Temperature Hysteresis P62 – Гистерезис требуемой температуры ГВС

DHW Attenuation Temperature P63 – Понижение требуемой температуры ГВС

DHW MAX Attempts P64 – Максимальное количество попыток при нагреве ГВС

DHW MAX Compressor Power (Summer) P65 – Максимальная мощность компрессора при нагреве ГВС (лето)

DHW MAX Compressor Power (Winter) P66 – Максимальная мощность компрессора при нагреве ГВС (зима)

DHW MAX Outdoor Temperature P67 – Максимальная наружная температура при нагреве ГВС

DHW Legionella Function P68 – Функция ГВС «Легионелла» (защита от бактерий Легионеллы)

DHW Legionella Function Temperature P69 – Требуемая температура ГВС для функции «Легионелла»

DHW Legionella Function ON Week Day P70 – Включение функции ГВС «Легионелла» – день недели

DHW Legionella Function ON Time P71 – Включение функции ГВС «Легионелла» – время суток

DHW Attenuation ON Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) P72 – Время включения понижения температуры ГВС (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)

DHW Attenuation OFF Time (Mo, Tu, We, Th, Fr) P73 – Время выключения понижения температуры ГВС (Пн, Вт, Ср, Чт, Пт)

DHW Attenuation ON Time (Sa, Su) P74 – Время включения понижения температуры ГВС (Сб, Вс)

DHW Attenuation OFF Time (Sa, Su) P75 – Время выключения понижения температуры ГВС (Сб, Вс)

**Примечание:** Для правильного функционирования еженедельных программ необходимо настроить часы реального времени (RTC) в контроллере (см. стр. 6)

### 24. CIM Manager – параметры дополнительного источника тепла

Вкладка «Regulator - Bivalent Source (BS) Parameters» служит для настройки параметров дополнительного источника тепла

SciM2 Manager V2 File Service Language	2.8.0					
⊢ Bivalent Source (B	S) Parameters –					
		BS Temperatu	re, ℃ -10	P80		
		BS Temperature Hysteres	iis, ℃ 2	P81		
		BS Output Lag Time	e, min 15	P82		
		BS Total Temperatu	re, ℃ -18	P83		
		BS Total Temp. Hysteres	is, ℃ 1	P84		
		BS Replacement Operation	on 💌 ON	P85		
		BS MIN HC / DHW Temperatu	re, ℃ 15	P86		
	E	BS MAX Exchanger Temperatu	re, ℃ 80	P87		
					ſ	
Common Param	eters	HC Parameters	DHW Paran	neters	BS	Parameters
User	Monitor	Setup	Regulator	C0	ntrol	Service

BS Temperature P80 – Температура разрешения дополнительного источника тепла

BS Temperature Hysteresis P81 – Гистерезис температуры разрешения ДИ

BS Output Lag Time P82 – Время задержки включения дополнительного источника тепла

BS Total Temperature P83 – Минимальная температура работы компрессора

BS Total Temperature Hysteresis P84 – Гистерезис минимальной температуры работы компрессора

BS Replacement Operation P85 – Замещение теплового насоса (при неисправности) дополнительным источником тепла

- NO выключено;
- Yes включено дополнительный источник включится при неполадке в работе компрессора;
- *Forced BS* принудительно дополнительный источник работает вместо компрессора, который заблокирован;

BS MIN HC / DHW Temperature P86 – Минимальная температура КО и ГВС

BS MAX Exchanger Temperature P87 – Максимальная температура теплообменника для работы дополнительного источника тепла

### 25. CIM Manager – управление, проверка и настройка

**Вкладка** «*Control*» служит тестирования наружного блока, тестирования выходов и для конфигурирования температурных датчиков.



Закладка отображается только после ввода пароля, в меню «Service - Enter Password» (Сервис - Ввести пароль)

Inputs Override – Переназначение входов – служит для программной имитации состояния входов «H/C», «ON» и «OFF» контроллера. Если установить значение ползунка «ON» более 0%, то заданные в окне значения для «H/C», «ON» и «OFF» заменят реальные значения напряжений

на этих входах **Outputs State / Control –** Состояние выходов / Управление – служит для контроля состояния выходов «RUN», «AUX», «DEF» и «ERR» контроллера в время работы, а также для ручного управления ими, если наружный блок не подключен (не подсоединен коммуникационный проводник красного цвета с

- **Regulator** Регулятор Включение / отключение функции регулятора (после подачи питания регулятор всегда включен)
- *Temperature Sensors Датчики температуры –* служит для конфигурирования датчиков температуры.

маркировкой «З»)

Для присвоения датчику определенной функции, подключите его одного (отдельно от других датчиков) к регулятору и отметьте функцию, для которой датчик будет использоваться, затем нажмите кнопку «**Assign** -*Назначить*». Повторите это для всех датчиков температуры (датчики температуры можно отключать и подключать во время работы регулятора). После раздельного конфигурирования датчиков, подключите все датчики температуры одновременно. В базовом режиме работы регулятора используется только один датчик (температуры теплообменника), и для него нет необходимости назначать функцию.

### 26. CIM Manager – журнал событий

В регуляторе постоянно сохраняется история эксплуатации с привязкой к часам реального времени. Зафиксированную историю можно загрузить из регулятора и сохранить в файле в формате «csv» (открывается, например, с помощью Excel):

#### меню «File - Save Events Log» (Файл – Сохранить журнал истории)

Журнал можно открыть программой СІМ-Менеджер:





Меню «Save Events Log / Open Events Log» доступно только после ввода пароля, в меню «Service - Enter Password» (Сервис - Ввести пароль)

Если выбрать с помощью мыши точку на графике событий и дважды щелкнуть по ней левой кнопкой, то в нижней части окна в списке событий будет выделена строка, соответствующая данной точке на графике. И наоборот, если дважды щелкнуть левой кнопкой мыши по строке в списке событий, точка, соответствующая этой строке будет помещена в центр графика событий.

Обозначения на графике событий аналогичны обозначениям вкладки «Монитор» (см. стр. 24).

Обозначения колонок списка событий имеют следующее значение:

- G График строки, которые видны на графике, содержат метку «>>»
- N Номер порядковый номер строки списка
- **TS** Отметка времени реальное время совершения события
- Duration Длительность продолжительность состояния до следующего события
- **ROS –** Состояние выхода «RUN»
- CS Состояние компрессора
- СР Мощность компрессора
- OUS Состояние наружного блока
- RS Состояние регулятора
- BSS Состояние дополнительного источника тепла
- AIS Состояние сигнала ослабления (вход «H/C»)
- TIS Состояние термостата (вход «ON»)
- SIS Состояние сигнала блокировки (вход «OFF»)

- HWP Состояние еженедельной программы контура отопления
- **DWP** Состояние еженедельной программы горячего водоснабжения
- LWP Состояние еженедельной программы функции «Легионелла»
- SS режим работы Лето / Зима
- ЕТ температура теплообменника
- ОТ температура наружного воздуха
- НТ температура контура отопления
- DT температура контура горячего водоснабжения
- UT температура, определяемая пользователем
- HST требуемая температура контура отопления
- DST требуемая температура горячего водоснабжения
- ЕС номер ошибки

По умолчанию список событий обратно отсортирован по порядковому номеру (последние события – в начале списка). Отсортировать список можно по любой колонке, щелкнув левой кнопкой мыши по ее заголовку.

# 27. СІМ модуль – подключение к компьютеру



Стандартный (не нуль-модемный) кабель (DB9MF). Только 3 сигнала используются: RxD, TxD и SG. Эквитермальные кривые нагрева с коэффициентом отопительной системы 1,30 (радиаторы и требуемая температура помещения 21,5°C)



Эквитермальные кривые нагрева с коэффициентом отопительной системы 1,10 (напольное отопление и требуемая температура помещения 21,5°C)





Kostečka Group spol. s r.o. Borského 1011/1 152 00 Praha 5

Tel.: 380 309 211 E-mail: info@kostecka.net

www.kostecka.net